

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

Band: 62 (1964)

Heft: 7

Nachruf: Henri Berthoud : ingénieur du génie rural

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

✠ **Henri Berthoud**
Ingénieur du génie rural



Les ingénieurs qui, année après année, participent aux conférences et aux excursions organisées par les services fédéraux et cantonaux des améliorations foncières et la Société suisse des ingénieurs du génie rural (SSIGR) voyaient toujours arriver, avec beaucoup de plaisir, Monsieur et Madame Henri Berthoud.

Ce couple, aimé et respecté de tous, était l'image même de l'harmonie qu'apportent à un mariage heureux, des années de respect et de tendresse mutuels. Madame Berthoud accompagnait partout son mari, auquel elle prodiguait avec beaucoup de douceur les petites attentions que nécessitait une santé parfois un peu chancelante. Nous autres Romands, nous les connaissions bien tous les deux tant leur union était intime: Madame, toujours vive et souriante, et Henri, toujours aimable et si profondément attaché à sa ville d'adoption et à son canton de Genève. Quel plaisir que de l'entendre parler de ses problèmes d'améliorations foncières, de ses syndicats, de ses jardins ouvriers!

En véritable chrétien, Henri Berthoud se passionnait pour tout ce qui touche à la vie spirituelle et il suivait avidement les efforts qu'un de ses fils, au service des Nations Unies, fait pour l'instauration dans le monde, d'un peu plus de justice et d'un peu plus de paix!

Sa grande et inséparable pèlerine noire jetée sur ses épaules un peu voûtées, son béret basque posé sur l'arrière de la tête, Henri Berthoud participait aux excursions en suivant de son pas tranquille la file des ingé-

nieurs en balades ou en s'arrêtant devant des plans affichés pour écouter avec beaucoup d'attention les explications techniques d'un collègue.

Henri Berthoud était l'ami de tous, un ami dans le plus beau sens du terme, et son départ subit, à l'âge de 72 ans, est pour nous tous le sujet d'une profonde émotion.

Il vécut intensément sa profession d'ingénieur. Né le 26 juin 1892 à Bienne, de parents horlogers, Henri Berthoud passa son enfance et sa jeunesse dans cette ville où il s'arrêtait volontiers chaque fois que ses déplacements professionnels le menaient de Genève en Suisse orientale.

Il fréquenta les écoles primaires, secondaires et le gymnase de sa ville natale avant d'être, de 1911 à 1915, élève de l'Ecole polytechnique fédérale à Zurich qui lui décerna le diplôme d'ingénieur.

De 1915 au 1^{er} août 1920, Henri Berthoud travailla comme ingénieur rural au Service cantonal des améliorations foncières du canton de Vaud, puis du 1^{er} août 1920 au 31 décembre 1936 comme ingénieur rural adjoint au Chef du Service de l'agriculture du canton de Genève qui était alors M. Isaac Anken.

Ce chef semble avoir fait beaucoup d'impression à Henri Berthoud, qui en parlait souvent avec respect et admiration. Il confia au jeune ingénieur la poursuite des grands travaux entrepris dès le début de la Première Guerre mondiale par les syndicats de drainage ou de remaniement parcellaire du bassin de l'Aire, de la Seymaz, de Collex-Bossy, de Sauvigny, de Meyrin-Mategnin.

La période plus calme qui suivit la guerre vit le Service de l'agriculture mettre en chantier les drainages de Bourdigny, Jussy-Moniaz, Avully, Essertines-Dardagny, Russin et Presinge et les corrections de cours d'eau du nant du Paradis, du nant de L'Avanchet, du nant de Goy et de l'Eau Morte dont la canalisation existante a été doublée de la route de Saint-Julien à l'Aire.

La Seconde Guerre mondiale vit Henri Berthoud, devenu entre-temps Chef du Service de l'agriculture, remettre en marche des améliorations foncières dont, faute de crédits, on avait suspendu l'exécution dès 1940. Il fallut en peu de temps s'attacher à résoudre de nombreux problèmes administratifs, techniques et financiers. Henri Berthoud se mit avec ardeur à la tâche déclenchant la mise en chantier, pendant cette période troublée, de 34 entreprises de drainage sur une surface de 3494 ha, de 6 entreprises de remaniement parcellaire sur une surface de 2366 ha et de 23 entreprises de défrichements, d'irrigations, de mise en culture de terrains improductifs, etc.

L'après-guerre amena les nouveaux problèmes que nous connaissons tous et auxquels Henri Berthoud fit face avec la même conscience et le même dévouement. Il eut à traiter, comme dernier travail important, le remaniement parcellaire de Versoix en liaison avec la construction de l'auto-route Lausanne-Genève.

Le canton de Genève n'a plus beaucoup d'améliorations foncières à faire. Ce petit territoire si attachant est peu à peu envahi jusque dans ses derniers recoins par les constructions... dans bien des années on parlera

peut-être de ces hommes qui comme Henri Berthoud ont tenu ferme, pendant des périodes difficiles, pour que ce qui nous reste de sol agricole produise la nourriture indispensable à la survie du pays.

Henri Berthoud a été pour nous un modèle d'amitié, de sagesse et de foi. Que sa famille et plus particulièrement Madame Berthoud veuille bien trouver ici l'expression de notre profonde sympathie. *Jl.*

Notiz

Im Hinblick auf den vom 21. bis 27. September 1964 in Lausanne stattfindenden VI. Internationalen Kongreß für Technik in der Landwirtschaft beabsichtigen wir, die August-Nummer unserer Zeitschrift als Sonderheft herauszugeben. Es sind Beiträge über alle zurzeit auf dem Gebiete des Meliorationswesens im Vordergrund stehenden Fragen vorgesehen, wobei selbstverständlich Wert darauf gelegt wird, den vielen ausländischen Teilnehmern jenes Kongresses eine allgemeine Orientierung über die Verhältnisse in der Schweiz zu bieten. Aus diesem Grunde schien es auch angezeigt, daß etwa die Hälfte der vorgesehenen 10 Beiträge in französischer Sprache geschrieben sein werden. *Lü.*

Adresse des Autors:

A. Bercher, géomètre, Direction du cadastre, Lausanne

Sommaire

Instructions du Département fédéral de justice et police concernant le stage pratique et les matières d'examen des ingénieurs-géomètres. – A. Bercher, Automation im Dienste der Grundbuchvermessung (Fortsetzung und Schluß). – Procès-verbal de la 61^e Assemblée générale de la SSMAF. – Nekrolog Henri Berthoud. – Adresse de l'auteur.

Redaktion: Vermessungswesen und Photogrammetrie: Prof. Dr. F. Kobold, Geodätisches Institut der ETH, Zürich, Chefredaktor;
Kulturtechnik: Dr. Hans Lüthy, Dipl.-Ing., Wabern bei Bern, Seftigenstraße 345;
Planung und Aktuelles: Dipl.-Ing. E. Bachmann, Paßwangstraße 52, Basel

Redaktionsschluß am 26. jeden Monats

Insertionspreis: 40 Rp. per einspaltige Millimeterzeile. Bei Wiederholungen Rabatt. Schluß der Inseratenannahme am 6. jeden Monats. Abonnementspreis: Schweiz Fr. 21.—; Ausland Fr. 28.— jährlich

Expedition, Administration und Inseratenannahme: Buchdruckerei Winterthur AG, Telefon (052) 222 52